II. ПРОГРАММЫ ПО ПРЕПОДАВАНИЮ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

1. ПРОГРАММА ПОДДЕРЖКИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ, В КОТОРЫХ ВЕДЕТСЯ ПРЕПОДАВАНИЕ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

Условное обозначение программы: JN-FK

Грант частично покроет расходы на деятельность по распространению японского языка, развитию преподавания японского языка, проводимую образовательными учреждениями и организациями, в которых ведется преподавание японского языка

Правом подачи заявки обладают:

Учебные учреждения, организации (включая ассоциации преподавателей и научные сообщества), в которых ведется преподавание японского языка (за исключением организаций, которые не могут получать помощь от зарубежных правительственных организаций в соответствии с законодательством России).

Программа ориентирована на следующие виды деятельности:

Некоммерческие мероприятия по распространению японского языка, которые проводят учебные учреждения и организации, в которых ведется преподавание японского языка. В зависимости от вида деятельности, можно подать заявку на получение сразу нескольких грантов.

Примеры мероприятий, которые может поддержать Японский Фонд:

1. Мероприятия, направленные на повышение мотивации учащихся.

Грант покроет часть расходов на проведение таких мероприятий, как конкурс на лучшее выступление на японском языке, презентации, дебаты и т.п., с целью повышения мотивации и интереса учащихся к изучению японского языка.

1. Грант частично покроет расходы на оплату труда преподавателям японского языка в указанных учреждениях за преподавание на курсах японского языка; сотрудникам учреждений за проведение мероприятий (деятельность преподавательского сообщества и др.), способствующих укреплению сети образовательных учреждений с преподаванием японского языка. Грант будет предоставляться максимально до 3-х лет (36 месяцев). Только для тех учреждений, которые в перспективе могут покрыть расходы самостоятельно.
2. Приобретение учебных материалов.

Грант покроет часть расходов на приобретение учебных материалов, вспомогательных учебных материалов, предметов для знакомства с японской культурой (наборы для каллиграфии, оригами, юката и др.). Грант также покроет часть расходов на приобретение тех учебных материалов и др., которые способствуют изучению японского языка, являются доступными и предоставляются в библиотеках и других учреждениях. Приобретение материалов для дарения учащимся не допускается (за исключением расходных материалов, таких как бумага для оригами).

1. Проведение конференций.

Грант покроет часть расходов на проведение мероприятий для преподавателей японского языка (семинары, воркшопы, симпозиумы, преподавательские обмены, диспуты).

1. Создание учебных материалов.

Грант покроет часть расходов на создание и публикацию учебных материалов в соответствии с необходимым объемом и требованиями программы.

1. Поддержка независимых проектов.

Грант покроет часть расходов на проведение мероприятий указанными организациями с целью продвижения преподавания японского языка и подготовки преподавателей японского языка.

Порядок отбора:

1. Заявки будут оцениваться по общим требованиям для всех программ:

- необходимость поддержать данный проект Японским Фондом;

- осуществимость и эффективность данного проекта;

- соответствие бюджетного плана;

- безопасность места проведения мероприятия.

(2) Заявки будут оцениваться по следующим критериям:

а. Занимаемая позиция организации относительно других организаций в регионе/стране, в которых ведется преподавание японского языка;

б. Членство образовательной организации в сети «Sakura Network»;

в. Ожидаемый конкретный результат;

г. Сотрудничество с другими организациями;

д. Эффективность проводимых мероприятий по распространению японского языка в стране/регионе.

\* Пожалуйста, посетите следующий веб-сайт для получения информации о сети «Sakura Network»: https://www.jpf.go.jp/e/project/japanese/education/network/

Количество участников в 2020 году: 166 из 188 заявок

Крайний срок приема заявок:

1 декабря 2020 года.

Уведомление о результатах:

Конец апреля 2021 года.

2. СТАЖИРОВКИ ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

С целью повышения квалификации преподавателей японского языка и углубления их знаний о Японии, Институт японского языка в [Урава](http://www.jpf.go.jp/j/urawa/index.html) проводит целевые программы стажировок в Японии. Требования к заявителям, период стажировки, содержание программы различаются в зависимости от стажировки, поэтому внимательно изучите каждую из них.

Основные требования для всех преподавательских стажировок:

(1) Заявка должна подаваться от учебного учреждения, в котором ведется преподавание японского языка;

(2) Кандидат на участие в стажировке должен являться преподавателем японского языка в том учреждении от которого подается заявка, и продолжить работу в нем после возвращения из Японии. Практиканты не могут принимать участие в данной стажировке;

(3) Кандидаты на участие в стажировке не должны иметь психических и физических заболеваний, которые могли бы препятствовать обучению.

Место проведения: Институт японского языка Японского фонда в Урава (г.Сайтама, префектура Сайтама).

Покрываемые расходы (для всех стажировок):

1) Расходы на проживание, питание, страховка от болезней и несчастных случаев на весь период стажировки;

2) Авиабилеты эконом-класса в оба конца по самой низкой цене от ближайшего к месту проживания участника международного аэропорта;

3) Таможенные и аэропортовые сборы;

4) Денежное пособие на обучение.

Примечание:

\*Допускается подача заявок на несколько программ одновременно, но участие возможно только в одной из них;

\* Допускается одновременная подача заявки и на 「4. Онлайн-стажировку для преподавателей японского языка 」, но в случае, если Вы будете выбраны в качестве участника стажировки с поездкой в Японию, заявка на участие в Онлайн-стажировке будет отклонена.

\*Члены семьи не могут сопровождать участников стажировки;

\*Участники программы должны полностью посвятить себя учебе и присутствовать на всех занятиях и мероприятиях программы;

\* Информация для заявителей относительно содержания каждого уровня владения японским языком представлена на следующих ресурсах:

1. Сайт экзамена **Нихонго норёку сикэн (уровни от N1 до N5):** http://www.jlpt.jp/about/levelsummary.html
2. Сайт JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда):

<http://jfstandard.jp/pdf/whole_standard.pdf> (на японском языке)

<http://jfstandard.jp/pdf/1_global_scale_eng.pdf> (на английском языке)

\*　В зависимости от ситуации с распространением коронавирусной инфекции, участие в программе может быть отменено после того как будет принято решение об участии в программе. Пожалуйста, подавайте заявку учитывая данные обстоятельства. Даже если вы примете участие в программе, содержание программы может быть изменено.

2-(1). СТАЖИРОВКА ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

Условное обозначение программы: NC-BT

Данная полугодовая программа предназначена для молодых преподавателей японского языка, имеющих небольшую практику преподавания, с целью улучшения навыков владения японским языком, освоения основных методик преподавания, а также углубления знаний о Японии.

До 2018 года программа называлась «Долгосрочная стажировка для преподавателей японского языка». Содержание программы примерно идентичное.

Требования к заявителю:

Заявка должна подаваться от учебного учреждения, в котором ведется преподавание японского языка.

Правом на участие в стажировке обладают лица, удовлетворяющие всем нижеизложенным требованиям:

1. Лица из стран, имеющих дипломатические отношения с Японией;
2. Лица, не получавшие обязательное образование в Японии с 1 по 9 классы школы;
3. Лица, имеющие преподавательский стаж от 6 месяцев и не более 5 лет на момент 1 декабря 2020 года (частное преподавание и практика не учитываются);
4. Лица, владеющие японским языком на следующем уровне:

* на уровне не ниже N4 нового экзамена по определению уровня японского языка Нихонго нореку сикэн (или не ниже 3-го уровня по старой шкале), или
* не ниже уровня А2 JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда).

1. Лица, ранее не принимавшие участие в стажировках для преподавателей японского языка, проводимых Японским Фондом или университетами Японии более одного месяца.

Сроки проведения стажировки:

30 августа 2021 года – 25 февраля 2022 года (предварительно).

Содержание стажировки:

По результатам теста, проведенного по прибытии в Японию, участников разделят на группы и будут проводить для них нижеуказанные занятия. В зависимости от общего количества участников и уровня знаний японского языка, возможно разделение на 2 курса.

* Японский язык

Посредством различных видов речевой деятельности будут совершенствоваться коммуникативные навыки владения японским языком.

* Методика преподавания

На занятиях участники программы будут систематизировать базовые знания по методике преподавания, и благодаря пробным урокам и обзору своей учебной деятельности, смогут найти решения выявленных проблем.

* Культура и положение дел в Японии

Соприкасаясь в реальности с культурой Японии и японским обществом, участники смогут расширить свои знания в отношении Японии. (Предусмотрены поездки по регионам Японии и курс мастер-классов по японской культуре). В процессе общения с участниками из других стран с другой культурой появится возможность более пристально взглянуть на культуру своей страны и приобрести способность понимать и уважать другие культуры.

Кроме перечисленных предметов возможны индивидуальные занятия для подготовки к специальным и пробным урокам.

Порядок отбора:

1. При рассмотрении заявки будут учитываться:

- необходимость поддержать данный проект Японским Фондом;

- осуществимость и эффективность данного проекта;

- соответствие бюджетного плана;

- безопасность места проведения мероприятия.

(2) Заявки будут рассматриваться с точки зрения необходимости данной стажировки для того учебного учреждения, страны, региона, от которого подается заявка; будет учитываться членство образовательного учреждения в сети «Sakura Network»; преподавательский опыт, уровень владения японским языком, занимаемая должность (штатный или внештатный преподаватель), авторитетность преподавателя.

\* Пожалуйста, посетите следующий веб-сайт для получения информации о сети «Sakura Network»: <https://www.jpf.go.jp/e/project/japanese/education/network/>

Число участников программы в 2020 году:

43 из 126 заявок

Крайний срок приема заявок:

1 декабря 2020 года

Уведомление о результатах:

В апреле 2021 года.

2-(2). СТАЖИРОВКА ПО ИЗУЧЕНИЮ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

Условное обозначение программы: NC-JT

Данная шестинедельная стажировка предназначена для преподавателей японского языка с целью совершенствования навыков владения японским языком. Занятия по методике преподавания не проводятся.

Требования к заявителю:

Заявка должна подаваться от учебного учреждения, в котором ведется преподавание японского языка.

Правом на участие в программе обладают лица, удовлетворяющие всем нижеизложенным требованиям:

1. Лица из стран, имеющих дипломатические отношения с Японией;
2. Лица, не получавшие обязательное образование в Японии с 1 по 9 классы школы;
3. Лица, имеющие преподавательский стаж от 6 месяцев на момент 1 декабря 2020 года (частное преподавание и практика не учитываются);
4. Лица, владеющие японским языком на следующем уровне:

* на уровне N4 или N5 нового экзамена по определению уровня японского языка Нихонго нореку сикэн (или 3-го или 4-го уровня по старой шкале), или
* на уровне А2 JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда).

\*Преподаватели, имеющие более высокий уровень, не могут участвовать в данной программе.

1. Лица, не принимавшие участие в стажировках для преподавателей японского языка, проводимых Японским Фондом или университетами Японии в период с апреля 2015 года по 1 декабря 2020 года более одного месяца.

Сроки проведения стажировки:

5 июля – 18 августа 2021 года (предварительно).

Содержание стажировки:

1. Японский язык.

Посредством различных видов речевой деятельности будут совершенствоваться коммуникативные навыки владения японским языком, необходимые преподавателю. На занятиях участники программы будут систематизировать знания по лексике и грамматике японского языка.

1. Японское общество и культура Японии.

Больше узнать о культуре и обществе Японии участники программы смогут на занятиях по японскому языку, лекциях, мастер-классах, что позволит использовать полученные знания на занятиях в России. Участники программы обретут навыки понимания других культур посредством общения с участниками программы из разных стран. Кроме того, предусмотрены поездки по регионам, посещения школ, демонстрации чайной церемонии, различные мастер-классы.

Порядок отбора:

1. При рассмотрении заявки будут учитываться:

- необходимость поддержать данный проект Японским Фондом;

- осуществимость и эффективность данного проекта;

- соответствие бюджетного плана;

- безопасность места проведения мероприятия.

(2) Заявки будут рассматриваться с точки зрения необходимости данной стажировки для того учебного учреждения, страны, региона, от которого подается заявка; будет учитываться членство образовательного учреждения в сети «Sakura Network»; преподавательский опыт, уровень владения японским языком, занимаемая должность (штатный или внештатный преподаватель), авторитетность преподавателя.

\* Пожалуйста, посетите следующий веб-сайт для получения информации о сети «Sakura Network»: <https://www.jpf.go.jp/e/project/japanese/education/network/>

(3) Приоритет будет отдаваться лицам не старше 55 лет на момент 1 декабря 2020г.

Число участников программы в 2020 году:

28 из 81 заявок

Крайний срок приема заявок:

1 декабря 2020 года

Уведомление о результатах:

В апреле 2021 года.

2-(3). ПРОГРАММА ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА ПО ИЗУЧЕНИЮ МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ

Условное обозначение программы: NC-MT

Данная шестинедельная стажировка предназначена для преподавателей японского языка с целью совершенствования методики преподавания японского языка. Запланирована только одна стажировка в году. Занятия по совершенствованию навыков владения японским языком не проводятся.

Требования к заявителю:

Заявка должна подаваться от учебного учреждения, в котором ведется преподавание японского языка.

Правом на участие в программе обладают лица, удовлетворяющие всем нижеизложенным требованиям:

1. Лица из стран, имеющих дипломатические отношения с Японией;
2. Лица, не получавшие обязательное образование в Японии с 1 по 9 классы школы;
3. Лица, имеющие преподавательский стаж более 2-х лет на момент 1 декабря 2020 года (частное преподавание и практика не учитываются);
4. Лица, владеющие японским языком, на следующем уровне:

* на уровне не ниже N3 нового экзамена по определению уровня японского языка Нихонго нореку сикэн (или не ниже 2-го уровня по старой шкале), или
* на уровне В1 и выше JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда).

1. Лица, не принимавшие участие в стажировках для преподавателей японского языка, проводимых Японским Фондом или университетами Японии в период с апреля 2015 года по 1 декабря 2020 года продолжительностью более месяца. Данное ограничение не распространяется на лиц, получивших премию директора Института Урава во время прохождения долгосрочной стажировки для преподавателей.

Сроки проведения стажировки:

12 января – 25 февраля 2022 года (предварительно).

Содержание стажировки:

1. Методика преподавания японского языка.

С целью повышения профессиональных навыков преподаватели будут закреплять, систематизировать, расширять свои знания по методике преподавания японского языка.

Будут рассмотрены примеры совершенствования учебной программы для решения проблем, с которыми сталкиваются преподаватели в своей практике. На занятиях преподаватели будут читать литературу, материалы на японском языке, проводить дискуссии на японском языке.

1. Японское общество и культура Японии.

Преподаватели примут участие в лекциях и семинарах, на которых будут рассматриваться содержание и методы изучения культуры Японии и межкультурного взаимопонимания.

Преподаватели смогут посетить учебные заведения, компании и др., где они проведут беседы с заинтересованными людьми для того, чтобы в последствии предоставить информацию учащимся, планирующим в будущем учиться и работать в Японии.

Порядок отбора:

(1) При рассмотрении заявки будут учитываться:

- необходимость поддержать данный проект Японским Фондом;

- осуществимость и эффективность данного проекта;

- соответствие бюджетного плана;

- безопасность места проведения мероприятия.

(2) Заявки будут рассматриваться с точки зрения необходимости данной стажировки для того учебного учреждения, страны, региона, от которого подается заявка; будет учитываться членство образовательного учреждения в сети «Sakura Network»; уровень владения японским языком, преподавательский опыт, занимаемая должность (штатный или внештатный преподаватель), авторитетность преподавателя.

\* Пожалуйста, посетите следующий веб-сайт для получения информации о сети «Sakura Network»: <https://www.jpf.go.jp/e/project/japanese/education/network/>

(3) Приоритет будет отдаваться лицам не старше 55 лет на момент 1 декабря 2020г.

Число участников программы в 2019 году:

64 из 138 заявок

Крайний срок приема заявок:

1 декабря 2020 года.

Уведомление о результатах:

В апреле 2021 года.

2-(4). ОНЛАЙН-СТАЖИРОВКА ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

Условное обозначение программы: NC-OT

На стажировке вы получите базовые знания теории и преподавания по темам, связанным с методикой преподавания японского языка.

Темы обучения: «JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда)», «Преподавание японского языка и культуры Японии», «Обучение чтению», «Пересмотр методики преподавания грамматики», «Способы преподавания делового японского языка – изучение потребностей».

Программа стажировки состоит из предварительного обучения, осуществляемого участниками самостоятельно; онлайн-занятий, проводимых совместно со всеми участниками; индивидуальных консультаций и дополнительных заданий. Oбучение включает самостоятельное изучение учебных материалов, недавно созданных Институтом японского языка Японского фонда в Урава, и работу над решением вопросов. Во время онлайн-занятий все участники программы подключаются к онлайн-сессии с Институтом японского языка Японского фонда в Урава, в ходе обсуждения углубляют знания и понимание пройденного материала, полученные во время предварительного обучения.

Граждане Японии также могут подать заявку на данную программу.

Содержание стажировки:

|  |  |
| --- | --- |
| Тема | Содержание |
| (1)«JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда)» | Цель программы – понять основную идею и особенности JF Standart **(JFS).**  После самостоятельного изучения учебных материалов (видео) во время онлайн-сессии участники закрепляют пройденный материал, и в ходе обсуждения с другими участниками углубляют понимание изученного материала. |
| (2)«Преподавание японского языка и культуры Японии» | Цель программы - развить способности понимать различные культуры и их особенности, углубить понимание значимости и способов включения культурных аспектов в преподавательскую деятельность. После самостоятельного изучения учебных материалов (видео) во время онлайн-сессии участники закрепляют пройденный материал, и в ходе обсуждения с другими участниками углубляют понимание изученного материала. |
| (3)«Обучение чтению» | Цель программы - изучить теорию чтения и основные методы обучения чтению. После самостоятельного изучения учебных материалов (видео) во время онлайн-сессии участники закрепляют пройденный материал, обсуждают с другими участниками способы решения задач и обмениваются идеями для проведения эффективных занятий по чтению. |
| (4)«Пересмотр методики преподавания грамматики» | Цель программы - расширить возможности обучения грамматике и подумать о том, что и как преподавать.  На каждом занятии участники программы обсуждают задачи, поставленные перед занятием, углубляют понимание грамматики и способов преподавания грамматики. |
| (5)«Способы преподавания делового японского языка – изучение потребностей» | Цель программы – понять важность и способы изучения необходимых для работы знаний японского языка учащимся и выпускникам курса. На каждом занятии участники программы обсуждают задачи, поставленные перед занятием. |

Сроки проведения стажировки:

|  |  |
| --- | --- |
| Тема | Период |
| (1) «JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда)» | **А** 1 апреля (четверг) ~ 7 мая (пятница) 2021 года  \* Онлайн-сессии:  Только первый четверг в 10:00 ~ (время в Японии)  Каждую неделю по вторникам в 10:00 ~ (время в Японии) |
| **В** 1 июля (четверг) ~ 4 августа (среда) 2021 года  \* Онлайн-сессии:  Каждую неделю по четвергам в 16:00 ~ (время в Японии)  Кроме 22 июля (четверг) |
| (2)«Преподавание японского языка и культуры Японии» | **А** 6 мая (четверг) ~ 16 июня (среда) 2021 года  \* Онлайн-сессии:  Каждую неделю по четвергам в 16:00 ~ (время в Японии) |
| **В** 3 августа (вторник)~ 13 сентября (понедельник) 2021 года  \* Онлайн-сессии:  Каждую неделю по вторникам в 10:00 ~ (время в Японии) |
| (3)«Обучение чтению» | **А** 1 июня (вторник) ~ 12 июля (понедельник) 2021 года  \* Онлайн-сессии:  Каждую неделю по вторникам в 10:00 ~ (время в Японии) |
| **В** 2 сентября (четверг)~ 20 октября (среда) 2021 года  \* Онлайн-сессии:  Каждую неделю по четвергам в 16:00 ~ (время в Японии)  Кроме 23 сентября (четверг) |
| (4)«Пересмотр методики преподавания грамматики» | 5 октября (вторник)~ 15 ноября (понедельник) 2021 года  \* Онлайн-сессии:  Каждую неделю по вторникам в 10:00 ~ (время в Японии) |
| (5)«Способы преподавания делового японского языка – изучение потребностей» | 4 ноября (четверг)~ 15 декабря (среда) 2021 года  \* Онлайн-сессии:  Каждую неделю по четвергам в 16:00 ~ (время в Японии) |

※Период проведения стажировки запланирован в настоящее время и может быть сдвинут позже на 1-2 недели, также стажировка может быть сокращена или продлена.

※ Стажировки по темам ⑴～⑶ проводятся два раза в год без изменения в содержании программы.

※ Дни недели и время указаны по японскому времени, поэтому просим учитывать разницу во времени.

※ Одна онлайн-сессия длится примерно 90 минут.

Требования к заявителю:

Заявка должна подаваться от учебного учреждения, в котором ведется преподавание японского языка.

Правом на участие в программе обладают лица, удовлетворяющие всем нижеизложенным требованиям:

1. Лица из стран, имеющих дипломатические отношения с Японией;
2. Кандидат на участие в стажировке должен являться преподавателем японского языка в том учреждении от которого подается заявка, и продолжить работу в нем после возвращения из Японии. Практиканты не могут принимать участие в данной стажировке;
3. Лица, владеющие японским языком, на следующем уровне:

①　Для тем (1) ~ (3):

* на уровне не ниже N3 нового экзамена по определению уровня японского языка Нихонго нореку сикэн (или не ниже 2-го уровня по старой шкале), или
* на уровне В1 и выше JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда)

②　Для тем (4) ~ (5):

* на уровне не ниже N2 нового экзамена по определению уровня японского языка Нихонго нореку сикэн (или не ниже 2-го уровня по старой шкале), или
* на уровне В2 и выше JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда)

1. Лица, имеющие преподавательский стаж более 2-х лет на момент 1 декабря 2020 года (частное преподавание и практика не учитываются);

Планируемое количество участников программы:

120 участников (1) «JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда)»: 30 участников (А: 15 участников, В: 15 участников), (2) «Преподавание японского языка и культуры Японии»: 30 участников (А: 15 участников, В: 15 участников), (3) «Обучение чтению»: 30 участников (А: 15 участников, В: 15 участников), (4) «Пересмотр методики преподавания грамматики»: 15 участников, (5) «Способы преподавания делового японского языка – изучение потребностей»: 15 участников.

Порядок отбора:

(1) При рассмотрении заявки будут учитываться:

- необходимость поддержать данный проект Японским Фондом;

- осуществимость и эффективность данного проекта;

- соответствие бюджетного плана;

- безопасность места проведения мероприятия.

(2) Заявки будут рассматриваться с точки зрения необходимости данной стажировки для того учебного учреждения, страны, региона, от которого подается заявка; будет учитываться членство образовательного учреждения в сети «Sakura Network»; уровень владения японским языком, преподавательский опыт, занимаемая должность (штатный или внештатный преподаватель), авторитетность преподавателя.

\* Пожалуйста, посетите следующий веб-сайт для получения информации о сети «Sakura Network»: <https://www.jpf.go.jp/e/project/japanese/education/network/>

(3) Приоритет будет отдаваться лицам не старше 59 лет на момент 1 декабря 2020г.

(4) Лицам, принимавшим участие в стажировках для преподавателей японского языка, проводимых Институтом японского языка Японского фонда в Урава в период с апреля 2015 года по 31 марта 2021 года будет отдаваться наименьшее предпочтение.

(5) Для темы «Способы преподавания делового японского языка – изучение потребностей» приоритет будет отдаваться кандидатам, которые ведут курсы или планируют вести курсы делового японского языка в своем учебном заведении.

Крайний срок приема заявок:

1 декабря 2020 года.

Уведомление о результатах:

В марте 2021 года.

Примечание:

(1)Допускается одновременная подача заявок сразу на несколько тем.

(Также возможно вы получите подтверждение об участии в стажировках по нескольким темам)

(2)Допускается одновременная подача заявки и на [2. СТАЖИРОВКИ ДЛЯ

ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА], но, если Вы будете выбраны в качестве участника стажировки с поездкой в Японию, заявки на участие в любой из Онлайн-стажировок (в любой период проведения в текущем году) будут отклонены.

※Даже если Вы примете участие в Онлайн-стажировке, в будущем Вы сможете подать заявку на участие в Стажировках для преподавателей японского языка.

(3) Каждый участник Онлайн-стажировки должен подготовить необходимое

оборудование (компьютер или планшет, веб-камеру и микрофон). Расходы на подготовку оборудования ложатся на участника стажировки.

(4)Заявители должны владеть японским языком на следующем уровне:

* 1. на уровне N1- N5 нового экзамена по определению уровня японского языка Нихонго нореку сикэн,

Официальный сайт экзамена:

<https://www.jlpt.jp/about/levelsummary.html>

* 1. на уровне В1 и выше JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда)

Официальный сайт преподавания японского языка Японского фонда JF Standart **(JFS) 「смотрите в материалах** JF Standart **(JFS) п.2. Узнать стандарт уровня」:**

**https://jfstandard.jp/pdf/whole\_standard.pdf**

**https://jfstandard.jp/pdf/l\_global\_scale\_eng.pdf**

2-(5). ПРОГРАММА ПО ИЗУЧЕНИЮ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТОВ В ОБЛАСТИ КУЛЬТУРЫ И НАУКИ

Условное обозначение программы: КC-G

Данная программа предлагает интенсивное обучение японскому языку в Институте японского языка Japan Foundation в Кансай, и предназначена для специалистов (исследователей, аспирантов, библиотекарей, музейных кураторов и др.), которые нуждаются в хорошем владении японским языком для выполнения профессиональных обязанностей и проведения исследований.

**2-месячный курс**

Курс направлен на то, чтобы помочь участникам улучшить общие навыки　аудирования, чтения и письма, которые используются в профессиональной и исследовательской деятельности. Кроме того, будут проводиться занятия, нацеленные на приобретение навыков японского языка, необходимых для сбора материалов и информационного обмена в профессиональной деятельности. В дополнение к урокам японского языка и программам обмена, по окончании стажировки участники проведут презентацию на тему своего исследования и расскажут о профессиональной деятельности в России.

Время проведения:

Середина января – середина марта 2022 года.

**5-месячный курс**

Курс направлен на совершенствование навыков владения японским языком, необходимых в профессиональной деятельности. В ходе обучения участники посетят научные организации, связанные с областью их научных интересов, самостоятельно пообщаются со специалистами, получат навыки сбора, обмена и презентации информации. Участники программы будут не только изучать японский язык на занятиях в Институте, но и поскольку им выделяется время для проведения исследований и другой деятельности по специальности, должны проводить самостоятельную работу по выбранной теме в соответствии с составленным планом деятельности. По окончании стажировки участники проведут презентацию на тему своего исследования и расскажут о своей профессиональной деятельности и результатах обучения в Японии.

Время проведения:

Середина июля 2021 года – середина декабря 2021 года.

Правом подачи заявки обладают:

(общие требования для двух курсов)

Лица, удовлетворяющие всем нижеизложенным требованиям, однако следует обратить внимание на дополнительные условия по каждому курсу отдельно:

1) Лица, которым необходимо знание японского языка для использования его в своей профессиональной деятельности, а также проведения исследований по темам, связанным с профессиональными интересами и удовлетворяющие требованиям пункта А или Б:

А. Лица, которые состоят в штате учреждения и планируют продолжить работу в нем после возвращения из Японии, а также входят в одну из четырех нижеуказанных категорий:

(а) Лица, осуществляющие исследовательскую деятельность в должности преподавателя (научного сотрудника, лектора, ассистента и др.) в ВУЗах, НИИ и прочих научно-исследовательских учреждениях за пределами Японии;

(б) Лица, ведущие научную деятельность в государственных и муниципальных учреждениях (в том числе министерствах, научно-исследовательских центрах и т.д.) за пределами Японии;

(в) Лица, являющиеся штатными библиотекарями в ВУЗах, научно-исследовательских учреждениях, организациях, ведущих деятельность в сфере культурного обмена, а также публичных библиотеках за пределами Японии;

(г) Штатные сотрудники музеев, художественных галерей за пределами Японии, род деятельности которых связан с международным обменом, в том числе с Японией.

Б. Лица, которые на момент подачи заявки, а также на момент начала стажировки будут официально числиться на отделениях аспирантуры или докторантуры (за исключением слушателей и стажеров, которые не имеют права получить ученую степень в России); лица, которые планируют написание диссертации на тему, связанную с Японией, которым для проведения исследований в Японии необходимо выучить японский язык.

2) Лица, которые смогут получить официальное согласие на участие в данной программе от руководителя учреждения;

3) Лица, специализирующиеся в области общественных или гуманитарных наук и чья исследовательская деятельность распространяется на Японию;

4) Лица из стран, имеющих дипломатические отношения с Японией;

5) Лица, получавшие обязательное образование в Японии более 3 лет не могут участвовать в программе;

6) Лица, не имеющие психических и физических заболеваний, которые могли бы препятствовать обучению;

7) Лица, владеющие японским языком на уровне не ниже N4 уровня экзамена по определению уровня японского языка Нихонго норёку сикэн (не ниже 3-го уровня по старой шкале) или на уровне А2 JF Standart **(JFS) (**стандарт преподавания японского языка Японского фонда).

(С подробной информацией об экзамене Нихонго норёку сикэн можно ознакомиться на официальном сайте экзамена: <http://www.jlpt.jp/about/levelsummary.html>), JF Standart **(JFS) на сайте:** https://jfstandard.jp/top/ja/render.do;

8) Лица, не принимавшие участие в стажировках, проводимых Институтом японского языка Японского Фонда в Урава за последние 5 лет до 1 декабря 2020 года;

9) Лица, ранее не принимавшие участие в стажировках по изучению японского языка в Институте Кансай, таких как: «Программа по изучению японского языка для библиотекарей», «Программа по изучению японского языка для исследователей и аспирантов», «Программа по изучению японского языка для специалистов в области культуры и науки»;

10) Лица, которые на момент начала стажировки не планируют прибытие в Японию для участия в других программах и стажировках.

*Дополнительные условия участия для 2-месячного курса:*

Для пункта 1) (б): кандидатами могут быть студенты последних курсов университета, в котором предполагается получение степени магистра, старше 22 лет на момент 1 декабря 2020 года.

*Дополнительные условия участия для 5-месячного курса:*

Для пункта 1) обязательным условием является наличие четко сформулированной темы исследования, связанного с Японией, а также намерения предоставить результаты исследования;

Для пункта 3) из этой категории исключаются специалисты в области лингвистики и преподавания японского языка;

Для пункта 9) за исключением лиц, принимавших участие в 2-х или 4-месячной стажировке, с момента окончания которой на дату 1 декабря 2020 г. прошло 5 лет.

Место проведения стажировки:

Институт японского языка Japan Foundation в Кансай (префектура Осака, Сэннан-гун, Тадзири-тё)

Покрываемые расходы:

1. Проживание, питание, страховка на случай болезней и несчастных случаев во время стажировки;

\***Авиабилеты в обе стороны участник стажировки оплачивает самостоятельно.**

\*Члены семьи не могут сопровождать участников стажировки.

Количество участников:

24 из 70 заявок в 2020 году

Порядок отбора:

1. При рассмотрении заявки будут учитываться:

- необходимость поддержать данный проект Японским Фондом;

- осуществимость и эффективность данного проекта;

- соответствие бюджетного плана;

- безопасность места проведения мероприятия.

(2) Кандидаты будут рассматриваться с точки зрения необходимости прохождения данной стажировки, возможности улучшения навыков владения японским языком применительно к своей специальности, профессиональной необходимости, возможности получения результатов по окончании стажировки и их распространение, профессионального роста и др.

Крайний срок приема заявок:

1 декабря 2020 г.

Уведомление о результатах:

Последняя декада апреля 2021 г.

Примечание:

1) Целью стажировки является улучшение навыков владения японским языком, необходимых для проведения исследований, связанных с профессиональной деятельностью, однако не предполагает обучение по определенной специальности;

2) Участники программы должны присутствовать на всех занятиях.

3) В зависимости от ситуации с распространением коронавирусной инфекции, участие в программе может быть отменено после того как будет принято решение об участии в программе. Пожалуйста, подавайте заявку учитывая данные обстоятельства. Даже если вы примете участие в программе, могут быть введены ограничения на исследовательскую (практическую) деятельность.